

## TERMENI SI CONDITII GENERALE DE VANZARE

### 1. General

Acesti Termeni si Conditii Generale de Vanzare prevad drepturile si obligatiile reciproce ale partilor, in legatura cu toate livrarile de produse si ale altor bunuri (in continuare toate denumite „Bunuri”) Acesti termeni se vor aplica indiferent de orice referiri ale Cumparatorului la proprii termeni generali si conditii sau conditii similare, care nu vor avea niciun fel de forta juridica, chiar daca Vanzatorul nu a obiectat in mod explicit la acesti termeni generali si conditii sau conditii similare ale Cumparatorului. Acestea din urma se vor aplica numai in cazul particular in care, Vanzatorul a facut referire expresa la asemenea conditii, avand deplina cunostinta de conditiile contradictorii sau diferite ale Cumparatorului, si care au fost asumate in scris.

### 2. Comanda si livrarea de Bunuri

2.1. Vanzare va fi incheiata prin intermediul unei comenzi plasate de catre Cumparator si acceptarea scrisa a acesteia de catre Vanzator, sau in cazuri special prin semnarea unui Contract de vanzare cumparare, daca se solicita clauze derogatorii. O comanda pentru cumpararea de Bunuri (denumita in continuare „Comanda”) poate fi plasata in scris, prin fax sau email. Vanzarea se incheie la momentul semnarii acordului scris de catre Vanzator si Cumparator sau, dupa caz, la momentul confirmarii scrise de catre Vanzator, a comenzii plasate de catre Cumparator, sau la momentul in care Vanzatorul incepe productia pe baza Comenzii. Pentru evitarea oricarui dubiu, se stabileste faptul ca Vanzatorul nu este obligat sa accepte Comanda si astfel sa incheie tranzactia.

2.2. Vanzatorul isi rezerva dreptul de a refuza acceptarea unei oferte de la Cumparator, cu exceptia cazului in care este prevazut ca o astfel de oferta este valabila pentru o perioada specificata de timp si nu este retrasa de catre Vanzator in interiorul acestei perioade. Cand nu este prevazuta o asemenea perioada, oferta este valabila doar pentru 15 zile de la data emiterii. O noua oferta se va face de fiecare data in cazul in care sunt cerute orice fel de modificari, de catre Cumparator, legate de Bunurile pentru care s-a facut deja o oferta.

2.3. Prin acceptarea comenzii, Vanzatorul este de acord sa livreze Bunurile catre Cumparator, la data convenita si in cantitatea si calitatea convenite si Cumparatorul este de acord sa preia Bunurile si sa plateasca Vanzatorului pretul de achizitie a Bunurilor, in mod corespunzator si la timp. Bunurile vor fi livrate la locul de livrare definit in Confirmarea de comanda/Contractul de Vanzare.

2.4. Comanda trebuie sa includa urmatoarele informatii de baza: a) denumirea comerciala a Cumparatorului b) numarul de inregistrare in Registrul Comertului, codul de inregistrare fiscala, sediul social al Cumparatorului c) numele si telefonul persoanei de contact d) numarul Ofertei de pret a Vanzatorului, daca o oferta a fost prezentata Cumparatorului e) tipul de Bunuri potrivit ofertei Vanzatorului, daca o asemenea oferta a fost prezentata Cumparatorului f) locul de livrare, modalitatea de livrare, termenii livrării, potrivit Incoterms 2010 g) termenul solicitat de livrare h) cerinte speciale pentru livrarea Bunurilor –i) valoarea Comenzii. Neincluderea in comanda a oricarui dintre elementele mentionate mai sus, nu va face contractul invalid sau prezentele conditii inaplicabile sau fara efect, totusi, Vanzatorul va fi indreptatit sa completeze lipsa unor asemenea informatii, pe baza informatiilor cunoscute din discutii anterioare cu Cumparatorul sau altfel cunoscute Vanzatorului si potrivit celor mentionate in prezentele si Vanzatorul nu va fi raspunzator pentru intarzierea sau costurile suplimentare datorate unor neintelegeri rezonabile.

2.5. In cazul in care Vanzatorul nu livreaza Bunurile asupra carora s-a convenit in mod corespunzator si in timp util si aceasta incalcare a obligatiei Vanzatorului nu este cauzata de imprejurari care exclud raspunderea in conformitate cu prevederile din Codul Civil, Cumparatorul, dupa o perioada de gratie de 10 zile lucratoare, este indreptatit sa pretinda Vanzatorului sa plateasca o penalitate contractuala in cuantum de 0,1% din pretul de vanzare a Bunurilor, care nu au fost livrate corespunzator si la timp, pentru fiecare zi de intarziere, in urmatoarele conditii: a) valoarea totala a penalitatii contractuale nu poate depasi 10% din pretul de cumparare al Bunurilor care nu au fost livrate in mod corespunzator si la timp (aceasta limitare va fi aplicabila in orice caz, chiar daca alta despagubire rezultand din contract este acceptata in mod explicit de catre Vanzator, fara plafon sau cu alt plafon) b) plata penalitatii contractuale va constitui singura raspundere a Vanzatorului si singurul remediu al Cumparatorului pentru intarzierea livrării, cu excluderea oricaror altor drepturi sau remedii, de care ar putea beneficia Cumparatorul in conformitate cu legile aplicabile.

2.6. Cumparatorul nu are dreptul de a anula, in tot sau in parte, precum si de a face modificari Comenzilor care au fost deja confirmate, fara acordul scris prealabil al angajatilor autorizati ai Vanzatorului. Daca, dupa acceptarea scrisa a Comenzii de catre Vanzator, Cumparatorul anuleaza sau schimba Comanda sa, fara consimtamantul Vanzatorului, Vanzatorul va avea dreptul de a solicita despagubiri pentru toate si orice costuri care au fost suportate in legatura cu Comanda anulata sau modificata, incluzand cheltuielile operationale plus cheltuielile rezonabile si necesare rezulta din incetarea contractului. In plus, intr-un astfel de caz, Vanzatorul va fi, de asemenea, indreptatit sa pretinda Cumparatorului, sa plateasca o suma fixa in cuantum de 10% din pretul total convenit al livrării.

2.7. In cazul livrării cu intarziere imputabila Cumparatorului, Vanzatorul va avea dreptul sa factureze plata datorata la data de livrare agreata prin acceptarea scrisa a Comenzii, iar perioada de garantie va incepe ca si cand livrarea a avut loc la data convenita initial. In plus, Cumparatorul va plati Vanzatorului costurile rezultate din depozitare si manipulare

2.8. Cu exceptia cazului in care este specificat altfel in orice Contract de Vanzare sau Comanda, Cumparatorul/ Vanzatorul va trebui sa prezinte si sa mentina o Asigurare pentru Bunuri in Tranzit, cu acoperire pentru intreaga valoare a Transportului (Transporturilor). Costurile de asigurare vor fi suportate de catre Cumparator/ Vanzator.

2.9. Riscul de pierdere sau deteriorare a Bunurilor va trece la Cumparator de la data livrării conform termenilor de livrare Incoterms 2010 aplicabile.

2.10. Vanzatorul poate anula orice Comanda sau orice parte a acesteia, sau poate suspenda livrarea oricaror sau a tuturor Bunurilor, fara a atrage raspunderea sa, daca a) o Vanzare a Bunurilor de catre Vanzator catre Cumparator incalca orice lege, statut, ordonanta, regulament, act administrativ al tarii de origine sau al tarii de destinatie; b) au loc schimbări materiale negative

in ceea ce priveste bonitatea Cumparatorului; c) tarife, taxe, sau alte sarcini, restrictii de import-export care nu erau impuse sau aplicate in mod obisnuit unor astfel de Bunuri sau care nu existau sau care aveau un nivel mai scazut sau o rata mai putin restrictiva, la data la care a fost plasata Comanda, sunt impuse de legislatia aplicabila; d) capacitatea Vanzatorului de a fabrica este impiedicata, afectata, intarziata, sau impracticabila comercial, din cauza oricarui caz de forta majora.

### 3. Preturi & Termeni de plata

3.1. Cu exceptia cazului in care se convine altfel in mod expres, pretul este stabilit in euro, si nu include TVA sau alte taxe aplicabile, impozite, comisioane, tarife, taxe si autorizatii de import. Cumparatorul va plati orice astfel de taxa care rezulta din vanzarea Bunurilor. Cand Vanzatorul este obligat prin lege sau regulamente sa colecteze asemenea sume, Vanzatorul va adauga sumele corespunzatoare la pretul de vanzare al Bunurilor.

3.2. Preturile pentru Bunurile livrate conform prezentelor sunt acceptate astfel cum au fost specificate in acceptarea comenzii Vanzatorului si nu fac obiectul negocierii sau al altor reduceri, decat daca acestea sunt prevazute in comanda. Daca nu se indica in mod expres altfel, preturile Vanzatorului sunt supuse ajustarilor de pret determinate ca urmare a fluctuatiilor aparute in pretul materiilor prime sau diferentelor de curs valutar.

3.3. Cumparatorul este obligat sa plateasca catre Vanzator pretul Bunurilor si taxa pe valoarea adaugata la valoarea stabilita (in continuare „Pretul Livrării”), prin transfer bancar in contul bancar indicat in factura. Plata se considera efectuata in ziua creditării cu suma corespunzatoare a contului Vanzatorului. Biletele la ordin si securile nu vor fi considerate plati decat dupa ce au fost onorate si vor fi acceptate de Cumparator fara nicio alta obligatie pentru Vanzator de a face prezentarea si protestul in timp util.

3.4. Daca nu se convine expres altfel, Pretul Livrării este platibil inainte/ dupa expediti. Orice discrepante cu privire la pretul facturat trebuie notificate de catre Cumparator catre Vanzator intr-un termen de 5 zile lucratoare de la data primirii facturii.

3.5. Intarzierea Cumparatorului de a achita Pretul Livrării sau orice parte a acestuia este considerata incalcare a obligatiilor sale contractuale conform Contractului de Vanzare. In acest caz, Vanzatorul are dreptul sa se retraga partial sau complet din Contract. Vanzatorul este de asemenea indreptatit sa se retraga din Contract in cazul in care Cumparatorul devine insolubil, inceteaza a mai efectua plati catre Creditorii sai sau o cerere de intrare in insolventa a fost introdusa impotriva acestuia. In virtutea retragerii din Contract, Vanzatorul va fi indreptatit la urmatoarele optiuni, cu privire la care Vanzatorul poate decide, la discretia lui, ca poate apela la o optiune pentru o parte a comenzii si la cealalta optiune pentru cealalta parte a comenzii: a) sa pretinda restituirea Bunurilor livrate si a ambalajelor si sa fie despagubit pentru orice paguba suferita ca urmare a retragerii, incluzand cheltuielile operationale. Intr-un asemenea caz, Vanzatorul va fi de asemenea indreptatit sa pretinda Cumparatorului, sa plateasca o suma fixa in valoare de 10% din totalul agreat al Pretului Livrării. b) sa pretinda plata sumei facturate pentru Bunurile deja expediate

3.6. In cazul in care Cumparatorul este in intarziere cu orice fel de obligatie pecuniara catre Vanzator, rezultata din orice Contract, Vanzatorul va fi de asemenea indreptatit – fara sa se retraga - a) sa pretinda plata unei penalitati in cuantum de 0,1% din suma restanta pentru fiecare zi de intarziere; b) sa retina si/sau sa amane, pana la data platii, orice livrari de Bunuri catre Cumparator, inclusiv cele deja confirmate de Vanzator, fara a suporta niciun fel de raspundere fie in temeiul Contractului si/sau legii ori sub imperiul unei teorii legale, Cumparatorul renuntand irevocabil si neconditionat la orice drept ce ar putea avea in legatura cu cele mentionate mai sus. In orice moment al intarzierii Vanzatorul poate decide sa se retraga din Contract.

3.7. In cazul in care devine evident dupa incheierea Contractului de Vanzare ca Cumparatorul nu va plati Pretul Livrării sau orice parte a acestuia, in mod corespunzator si in timp util, Vanzatorul va fi indreptatit sa pretinda ca Pretul Livrării sa fie platit in intregime inainte de livrarea Bunurilor; in acest caz, Vanzatorul va fi indreptatit sa suspende livrarea pana cand suma de plata este achitata; aceasta dispozitie este aplicabila si livrarilor deja confirmate de catre Vanzator. Intr-un asemenea caz, pentru Bunurile deja livrate, dar inca neplatite pentru motivul ca pretul nu este inca scadent, Vanzatorul va avea dreptul sa se retraga din contract si sa pretinda returnarea bunurilor.

3.8. Platile efectuate de catre Cumparator vor fi utilizate pentru stingerea in primul rand a accesoriilor la suma scadenta si abia apoi pentru stingerea debitului principal, indiferent de destinatia sau specificata pe care o da Cumparatorul platilor respective. Daca Cumparatorul are de platit mai multe sume, care au ajuns la scadenta, platile vor fi utilizate pentru a stinge in primul rand accesoriile tuturor sumelor scadente si abia apoi, dupa plata accesoriilor, pentru stingerea datoriilor cu scadenta cea mai veche.

3.9. Cumparatorul nu este indreptatit sa amane unilateral scadenta unei obligatii pecuniare, pentru care obligatie de plata a izvorat in sarcina sa dintr-un Contract de Vanzare.

3.10. Fara acordul prealabil scris al Vanzatorului, Cumparatorul nu are dreptul de a retine, cesiona sau de a compensa orice fel de creante pe care le are impotriva Vanzatorului cu creantele pe care le are Vanzatorul impotriva sa si izvorate dintr-un Contract de Vanzare.

3.11. Cumparatorul nu este indreptatit sa isi exercite dreptul de retentie asupra Bunurilor, ambalajelor sau oricaror alte obiecte aparținand Vanzatorului, sau obiecte aparținand unei terte parti si care urmeaza a fi predate Vanzatorului.

### 4. Raspunderea pentru defecte; Raspunderea pentru daune.

4.1. Daca nu se prevede in mod expres altfel, Vanzatorul ofera garantie pentru o perioada de 12 luni de la data de livrare a Bunurilor (in continuare „Perioada de Garantie”). In conditiile stabilite de prezenti termeni si cu conditia ca si Cumparatorul sa fi achitat pretul Bunurilor livrate, Vanzatorul garanteaza ca pana la sfarsitul Perioadei de Garantie, Bunurile livrate isi vor mentine caracteristicile asupra carora s-a convenit in mod expres in Comanda, sau, daca nu este cazul, caracteristicile comune in conformitate cu Specificatiile Tehnice. Perioada de Garantie pentru Bunurile reparate sau inlocuite nu va prelungi sau inlocui perioada initiala.

4.2. Raspunderea Vanzatorului pentru defectele sau daunele cauzate de folosinta si uzura normala, nerespectarea instructiunilor Vanzatorului, cauze externe sau fapte ale unor terte persoane fara vina Vanzatorului, in special prin interventii asupra Bunurilor, depozitare improprie sau neprofesionala, manipulare, instalare, operare, intretinere, utilizare nepotrivita sau utilizare pentru alte scopuri decat cele pentru care au fost proiectate Bunurile, sau alte cauze dincolo de controlul rezonabil al Vanzatorului.

4.3. Vanzatorul nu este raspunzator pentru defectele pe care Cumparatorul le reclama dupa expirarea Perioadei de Garantie chiar daca este demonstrat ca acestea au aparut pe parcursul Perioadei de Garantie.

4.4. Cumparatorul este obligat sa informeze fara intarziere Vanzatorul cu privire la orice defecte ascunse ale Bunurilor in scris sau prin e-mail (denumita in continuare „Plangere”), in niciun caz insa mai tarziu de 5 zile de la descoperirea defectului in cauza.

4.5. Cumparatorul este obligat sa inspecteze Bunurile cat mai curand posibil dupa livrare, pentru verificarea conformitatii lor cu Contractul, in special daca exista discrepante in ceea ce priveste tipul, cantitatea sau greutatea/lungimea, precum si alte defecte vizibile, si sa faca o Plangere legata de defectele vizibile descoperite in timpul inspectiei sau de orice alte discrepante legate de tip, cantitate, in 5 zile de la data livrării Bunurilor la locul de livrare agreeat; in cazul in care, Cumparatorul nu face o Plangere legata de defectele care pot fi descoperite in timpul inspectiei cu diligența unui profesionist (in special defecte cu privire la tip sau numarul/cantitatea declarata) in interiorul acestui termen, pretentiile Cumparatorului ce izvorasc din aceste defecte, expira.

4.6. In cazul unei Plangeri referitoare la defecte ale Bunurilor, Bunurile respective trebuie sa fie depozitate separat de alte Bunuri pana ce Plangerea este solutionata. Fara acordul prealabil scris al Vanzatorului, Cumparatorul nu poate manipula Bunurile intr-un mod care ar stanjeni sau impiedica evaluarea defectului pretins. Cumparatorul, de asemenea, nu poate procesa sau utiliza Bunurile ce fac obiectul unei Plangeri, sau sunt au fost recunoscute ca fiind defecte. In caz contrar, Vanzatorul nu va fi raspunzator pentru daune.

4.7. In cazul Plangerilor referitoare la numarul/cantitatea de Bunuri livrate, Cumparatorul este obligat sa prezinte scrisoarea de trasa (CMR) a transportatorului.

4.8. In caz de Plangeri referitoare la defecte ale Bunurilor, Cumparatorul este obligat sa prezinte documentatia fotografica a Bunurilor ce fac subiectul Plangerii si scrisoarea de trasa a transportatorului (CMR).

4.9. Daca Vanzatorul admite Plangerea Cumparatorului, Cumparatorul este indreptatit, in functie de decizia Vanzatorului lasata exclusiv la discretia sa, la repararea sau inlocuirea Bunurilor defecte, cu conditia indeplinirii cerintelor anterioare. Bunurile defecte vor fi reparate sau inlocuite intr-o perioada de 5 zile lucratoare sau intr-un termen egal cu termenul de livrare mentionat in contract, oricare din acestea este mai lung. Vanzatorul nu este obligat sa despagubeasca Cumparatorul nici pentru costurile de inlaturare a Bunurilor defecte de la locul instalarii si nici pentru costurile instalarii sau inlocuirii acestora. Returnarea Bunurilor inlocuite se va face cu consimtamantul expres al Vanzatorului.

4.10. In afara de pretentiile si remediile exclusiv prevazute anterior Cumparatorul nu are alte pretentii legate in vreun fel de despagubiri pentru daunele cauzate de Bunuri defecte.

4.11. Raspunderea cumulata a Vanzatorului pentru toate pretentiile si daunele, de orice tip, fie in baza Contractului, fie a garantiilor legale, fie a raspunderii delictuale, suferite de catre Cumparator ca rezultat al incalcarii obligatiilor de catre Vanzator, nu va depasi un procent de 10% din pretul de cumparare al Bunurilor, prevazut in Contractul de Vanzare care stipuleaza obligatiile incalcate de catre Vanzator. Vanzatorul va despagubi Cumparatorul numai pentru daunele actuale.

4.12. Vanzatorul este scutit de a-si indeplini obligatiile in cazul intervenirii unor evenimente de forta majora, indiferent daca acestea afecteaza Vanzatorul sau furnizorii sai. In asemenea cazuri, termenul de livrare va fi prelungit cu durata evenimentului de forta majora plus o perioada de timp rezonabila necesara inceperii executarii obligatiei. Urmatoarele evenimente vor fi de asemenea considerate ca fiind cazuri de forta majora: trafic obstructionat, intreruperi operationale, intarzieri in livrarea materiilor prime, greva, sau alte circumstante, pe care Vanzatorul nu le putea prevedea sau preveni, chiar depunand aceeasi diligența ca si in propriile afaceri. Daca livrarea este imposibila pentru un asemenea motiv, Vanzatorul este scutit de la a efectua livrarea, cu obligatia de a informa Cumparatorul si de a returna platile deja efectuate. Daca durata cazului de forta majora depaseste 30 de zile, orice parte a Contractului de Vanzare se poate retrage din contract printr-o notificare trimisa celeilalte parti. In caz de forta majora orice pretentii sunt excluse.

4.13. Garantiile si remediile prevazute mai sus constituie singurele garantii ale Vanzatorului si singurele remedii ale Cumparatorului, in caz de incalcare a unor asemenea garantii de catre Vanzator.

## 5. Norme privind securitatea si sanatatea in munca (SSM) si situatiile de urgenta (SU)

5.1. In privinta domeniului de securitate si sanatate in munca, si a situatiilor de urgenta, fiecare parte contractanta este obligata sa asigure respectarea reglementarilor legale privind securitatea si sanatatea in munca, respectiv situatiile de urgenta, referitor la activitatea si personalul propriu, fara sa se poata transfera in nici un fel aceste reponsabilitati catre cealalta parte contractanta.

5.2. Orice eveniment de munca sau in legatura cu situatiile de urgenta produs in spatiul de desfasurare a activitatilor, se va aviza si cerceta de catre societatea care isi desfasoara activitatea in spatiul respectiv, cu obligatia informarii sistematice a celeilalte parti asupra desfasurarii cercetarii. In conditiile producerii unor evenimente de munca sau in legatura cu situatiile de urgenta in spatii comune, partile au obligatia de a anunta imediat organele abilitate prin lege despre producerea evenimentului si sa ia masurile necesare pentru a nu modifica starea de fapt care a rezultat in urma evenimentului, cu exceptia cazurilor cand mentinerea acesteia ar genera alte evenimente sau ar pune in pericol viata lucrarilor

5.3. Toate sanctiunile, amenziile si consecintele determinate de producerea evenimentului de munca sau in legatura cu situatiile de urgenta (incendii, evenimente legate de protectia civila) si care sunt aplicabile de catre organele abilitate datorita nerespectarii prevederilor legislatiei in domeniul respectiv, precum si ale obligatiilor contractuale, cad in sarcina societatii responsabile de provocarea evenimentului respectiv.

5.4. Clientul va asigura angajatilor furnizorului/ vanzatorului o instruire generala privind securitatea si sanatatea in munca si a situatiilor de urgenta, precum si pe probleme specifice unitatii, regulamente interioare sau cu privire la orice alte reguli ce vizeaza domeniul PSI si

Protectia civila. Instruirea va fi efectuata la intrarea in unitate, iar Clientul este cel ce se obliga sa verifice efectuarea stricta a instructajului.

5.5. Executarea de lucrari de catre personalul furnizorului/vanzatorului in incinta unitatii Clientului va demara doar dupa delimitarea si prezentarea spatiului unde acestea urmeaza sa se desfasoare, a zonelor de acces. Angajatii Clientului nu vor putea sa desfasoare activitati proprii in aceasta zona, daca aceste activitati impiedica personalul furnizorului/vanzatorului sa isi desfasoare propria activitate.

5.6. In cazul producerii unui accident de munca sau a unei imbolnaviri profesionale, acestea se vor comunica, inregistra si cerceta imediat in conformitate cu prevederile legale. Orice eveniment de acest fel, va fi comunicat in cel mai scurt timp si celeilalte parti semnatare a conventiei. Partile se obliga sa efectueze demersuri comune pentru a se stabili situatia de fapt exacta, culpa persoanei/persoanelor in producerea evenimentului. Partile declara ca vor asigura accesul la orice informatie necesara stabilirii situatii de fapt.

5.7. Clientul va asigura si o instruire pe linie de protectie a mediului, conform reglementarilor in vigoare. Instruirea pentru linia de protectie a mediului se va efectua odata cu instruirea privind securitatea si sanatatea in munca si situatiile de urgenta.

5.8. Neindeplinirea de catre Client a obligatiei de a asigura instructajul privind securitatea si sanatatea in munca si/sau a instructajului pe linie de protectia mediului (daca e cazul) atrage raspunderea lui pentru toate evenimentele care se produc din nerespectarea normelor SSM si SU.

## 5. Diverse

6.1. Contrar faptului ca Bunurile au fost livrate si riscurile transmise, sau oricaror altor prevederi ale acestor conditii, Cumparatorul dobandeste titlul de proprietate asupra Bunurilor la data platii integrale a pretului de cumparare. Cumparatorul este de acord sa asigure fata de terti efectivitatea rezervei dreptului de proprietate mentionata in paragraful anterior, pe cheltuiala proprie (ex. el nu va incerca sa transfere titlul de proprietate asupra Bunurilor). Cumparatorul nu poate nici ipoteca/gaja, nici transfera cu titlu de garantie, Bunurile ce fac subiectul rezervei dreptului de proprietate.

6.2. Vanzatorul este indreptatit sa atribuie creantele ce izvorasc din Contractul de Vanzare catre terte parti.

6.3. Nici Contractul de Vanzare si nici drepturile sau obligatiile Cumparatorului nu vor fi cesionate sau transferate fara consimtamantul prealabil scris al Vanzatorului.

6.4. Toate informatiile tehnice sau comerciale non-publice sau documentele pe care Cumparatorul le dobandeste in legatura cu incheierea sau executarea unui Contract de Vanzare, sunt considerate secrete de afaceri ale Vanzatorului; Cumparatorul este obligat sa mentina confidentialitatea acestora si sa se abtina de la divulgarea lor catre terti, chiar si dupa incetarea relatiilor contractuale cu Vanzatorul. Cazurile in care Cumparatorul divulga informatii in indeplinirea indatoririlor sale legale sau in care el dezvaluie informatiile catre entitati obligate prin lege sa mentina confidentialitatea, nu sunt considerate incalcare ale obligatiei de a pastra confidentialitatea. Daca Cumparatorul incalca obligatia mentionata in randurile anterioare ale acestei clauze, Vanzatorul va fi indreptatit sa pretinda de la Cumparator plata unei penalitati contractuale in cuantum de 5000 EUR pentru fiecare incalcare; plata penalitatii contractuale nu va afecta dreptul Vanzatorului la repararea integrala a daunelor.

6.5. Orice schite, specificatii, desene sau date tehnice pentru Bunurile care au fost furnizate de catre Vanzator, conform Contractului de Vanzare, vor ramane proprietatea exclusiva a Vanzatorului. Cumparatorului nu ii este permis sa utilizeze marca inregistrata a Vanzatorului sau numele comercial fara consimtamantul scris al Vanzatorului.

6.6. Toate si oricare dispute aparute in legatura cu Contractul de Vanzare vor fi solutionate de catre instanta competenta din Iasi, Cumparatorul renunta prin prezenta la orice obiectie care ar putea fi ridicata pe lipsa de competenta, competenta teritoriala sau alegerea instantei.

6.7. Daca nu s-a convenit in mod expres altfel, Cumparatorul este responsabil pentru respectarea tuturor legilor si regulamentelor in ceea ce priveste, fara limitare, orice export, import, transport, depozitare si utilizare a Bunurilor. Cumparatorul este responsabil pentru obtinerea oricaror aprobri oficiale necesare, incluzand permise si licente pentru export si import ale Bunurilor.

6.8. Orice notificare ceruta sau permis a fi data de catre una din parti catre cealalta parte si toate comunicatiile dintre parti, in legatura cu Contractul de Vanzare, se vor face in scris, la sediul social al celeilalte parti ori la o alta adresa, astfel cum aceasta a fost comunicata la momentul respectiv in conformitate cu dispozitiile prezente, catre cealalta parte printr-o notificare.

6.9. Datele cu caracter personal furnizate de catre Cumparator in legatura cu Comenzile pot fi stocate de catre Vanzator si pot fi transferate catre afiliati in conformitate cu dispozitiile referitoare la protectia datelor cu caracter personal.

## 6. Dispozitii finale

7.1. Contractul de Vanzare, toate drepturile, obligatiile si remediile partilor care decurg din acesta, toate chestiunile, controversile sau alte probleme care apar intre parti care decurg din prezentele, vor fi guvernate si interpretate exclusiv in concordanta cu dispozitiile legislatiei Romaniei, cu excluderea dispozitiilor privind conflictul de legi. Conventia Natiunilor Unite asupra Contractelor pentru Vanzarea Internationala de Bunuri nu va fi aplicabila. Orice referire in aceste conditii la o lege, sau dispozitie a unei legi sau drept se interpreteaza ca o referinta la acea lege, dispozitie sau drept, astfel cum a fost modificat, republicat sau completat la momentul respectiv.

7.2. In cazul in care anumite prevederi ale prezentelor conditii devin contrare legislatiei, nule sau inaplicabile, dispozitiile ramase ale contractului nu vor fi afectate.

7.3. Cu exceptia cazului in care Partile convin in mod expres altfel, drepturile si obligatiile reciproce ale acestora in ceea ce priveste furnizarea de Bunuri, vor fi guvernate de Termenii si Conditiiile Generale de Vanzare in forma in vigoare de la data propunerii de incheiere a respectivului Contract de Vanzare (Comanda, Oferta); la negocierea fiecarei livrari de bunuri, Cumparatorul este obligat sa ia cunostinta de forma in vigoare a Termenilor si Conditiiilor Generale de Vanzare de pe site-ul Vanzatorului. Nicio modificare a dispozitiilor prezentelor conditii nu este obligatorie decat daca a fost convenita in scris intre reprezentantii autorizati ai Cumparatorului si ai Vanzatorului.